

United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.	
09/412,106	10/04/1999	CAROLINE NAN KKOFF	10980065-1	9230	
75	7590 06/29/2004			EXAMINER	
HEWLETT PACKARD COMPANY			KNEPPER, DAVID D		
INTELLECTU	AL PROPERTY ADMIN	JISTRATION			
3404 E HARMONY ROAD			ART UNIT	PAPER NUMBER	
P.O. BOX 2724	100		2654	3	
FORT COLLIN	IS, CO 80528-9599		DATE MAILED: 06/29/200	4	

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

	Application No.	Applicant(s)				
	09/412,106	KKOFF ET AL.				
Office Action Summary	Examiner	Art Unit				
	David D. Knepper	2654				
The MAILING DATE of this communication app Period for Reply	ears on the cover sheet with the	correspondence address -				
A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION. - Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication. - If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely. - If NO period for reply secified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication. - Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).						
Status						
1) Responsive to communication(s) filed on 1 Jun	ne 2004 (IDS).					
2a) This action is FINAL . 2b) ☑ This	action is non-final.					
3) Since this application is in condition for allowar	3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is					
closed in accordance with the practice under E	closed in accordance with the practice under Ex parte Quayle, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.					
Disposition of Claims						
4) ☐ Claim(s) 1-16 is/are pending in the application. 4a) Of the above claim(s) is/are withdray 5) ☐ Claim(s) is/are allowed. 6) ☐ Claim(s) 1-16 is/are rejected. 7) ☐ Claim(s) is/are objected to. 8) ☐ Claim(s) are subject to restriction and/or	vn from consideration.					
Application Papers						
9) The specification is objected to by the Examine 10) The drawing(s) filed on is/are: a) access Applicant may not request that any objection to the of Replacement drawing sheet(s) including the correction of the option of of t	epted or b) is objected to by the drawing(s) be held in abeyance. Se ion is required if the drawing(s) is ob	ee 37 CFR 1.85(a). ojected to. See 37 CFR 1.121(d).				
Priority under 35 U.S.C. § 119						
12) Acknowledgment is made of a claim for foreign a) All b) Some * c) None of: 1. Certified copies of the priority documents 2. Certified copies of the priority documents 3. Copies of the certified copies of the prior application from the International Bureau * See the attached detailed Office action for a list of	s have been received. s have been received in Applicat ity documents have been receiv (PCT Rule 17.2(a)).	ion No ed in this National Stage				
Attachment(s) 1) Notice of References Cited (PTO-892) 2) Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) 3) Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08) Paper No(s)/Mail Date 2.	4) Interview Summary Paper No(s)/Mail D 5) Notice of Informal R 6) Other:	/ (PTO-413) late Patent Application (PTO-152)				

Application/Control Number: 09/412,106

Art Unit: 2654

Paper #3

1. Applicant's correspondence filed on 1 June 2004 (paper #2) has been received and considered. Claims 1-16 are pending.

Drawings

The drawings are objected to because they are informal (see attached PTO Form
 948). Correction is required.

Priority Claims

3. The applicant(s) should check their filing receipts and/or the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system for the acknowledgment of their **domestic** priority or benefit claims (if any) under 35 USC 119(e), 120 or 121 (37 CFR 1.78).

Claims

- 4. The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:
 - (a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negatived by the manner in which the invention was made.
- 5. Claims 1-16 are rejected under 35 U.S.C. § 103 as being unpatentable over

Programming with VisualAge for Java Version 2 (Akerly).

As per claim 1, "generating localizable message catalogs for Java-based applications is taught by Akerly (page 300):

"identifying one or more localizable strings" (his teaching on page 300 that given a string property (in the Visual Composition Editor) or a class containing strings, VisualAge for Java can generate code...);

"marking one or more localizable strings of a Java source code" (his teaching on page 30 that <u>Under Strings to be separated, you can mark an item...</u>);

"extracting the one or mare marked localizable strings; storing the one or more maked localizable strings into an external text file" (his teaching that <u>VisualAge marks</u> each item that you have chosen to externalize...you can externalize each string property separately); and

"generating one or more ListResourceBundle data structures" (his <u>List resource</u> bundle on page 304).

It is noted that Akerly does not explicitly use the term "localizable message catalogs". However, he teaches that you can create as many Resource Bundles (pages 311-313) as you need which renders obvious the applicant's use of the term "catalog". It would have been obvious for a person having ordinary skill in the pertinent art, at the time the invention was made, to interpret Resource Bundles to be equivalent to the applicants "catalogs" because the definition of catalog is a complete enumeration of items arranged systematically with descriptive details. Thus, the common definition of catalog would read on the resource bundles (arranged details) taught by Akerly as noted above.

Claims 2-16 are rejected under similar details as noted above. Akerley clearly teaches that any desirable string combination can be arranged for easy access either manually by the user or automatically by server location in order to support Internationalization (pages 300-326).

Prior Art

6. The prior art made of record and not relied upon is considered pertinent to applicant's disclosure.

Williams (6,591,272), Brooks (2003/0212982), Meade (6,507,812 and 6,453,462) and Rojas (6,425,123) is cited to show that it is well known to utilize Java and/or other software languages to develop catalogs of data that can be used by the software to display English or other foreign language data as desired by the user or by the users location.

7. Any response to this action should be mailed to:

Commissioner of Patents and Trademarks Washington, D.C. 20231

or faxed to:

TC2600 Fax Center (703) 872-9314

Hand-delivered responses should be brought to Crystal Park II, 2121 Crystal Drive, Arlington. VA., Sixth Floor (Receptionist).

8. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to David D. Knepper whose telephone number is (703) 305-9644. The examiner can normally be reached on Monday-Thursday from 07:30 a.m.-

Art Unit: 2654

Page 5 Paper #3

6:00 p.m.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Richemond Dorvil, can be reached on (703) 305-9645.

Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application should be directed to customer service whose telephone number is (703) 306-0377.

David D. Knepper

Primary Examiner
Art Unit 2654

June 23, 2004